

Решение на Съда (втори състав) от 3 септември 2014 г. — Европейска комисия/Кралство Испания(Дело C-127/12) ⁽¹⁾

(Неизпълнение на задължения от държава членка — Свободно движение на капитали — Членове 21 ДФЕС и 63 ДФЕС — Споразумение ЕИО — Членове 28 и 40 — Данъци върху наследството и върху даренията — Подялба на данъчни правомощия — Дискриминация между местни лица и чуждестранни лица — Дискриминация в зависимост от местонахождението на недвижимия имот — Тежест на доказване)

(2014/С 395/03)

Език на производството: испански

Страни

Ищец: Европейска комисия (представители: W. Roels, R. Lyal и F. Jimeno Fernández)

Ответник: Кралство Испания (представител: A. Rubio González)

Диспозитив

- 1) Като е въвело в областта на даренията и наследството различно данъчно третиране в зависимост от това дали правопрителиците и надарените са местни лица в Испания или са чуждестранни лица, в зависимост от това дали правопрителиците са местни лица в Испания или са чуждестранни лица и в зависимост от това дали предмет на даренията и подобни прехвърляния са недвижими имоти, които се намират в Испания или извън нейната територия, Кралство Испания не е изпълнило задълженията си по член 63 ДФЕС и член 40 от Споразумението за европейско икономическо пространство от 2 май 1992 г.
- 2) Отхвърля иска в останалата му част.
- 3) Осъжда Кралство Испания да заплати съдебните разходи.

⁽¹⁾ ОВ С 126, 28.4.2012 г.

Решение на Съда (втори състав) от 4 септември 2014 г. — Европейска комисия/Френска република(Дело C-237/12) ⁽¹⁾

(Неизпълнение на задължения от държава членка — Директива 91/676/ЕИО — Член 5, параграф 4 — Буква А, точки 1-3 и 5 от приложение II — Параграф 1, точки 1-3 и параграф 2 от приложение III — Опазване на водите от замърсяване с нитрати от селскостопански източници — Периоди на разпръскване — Капацитет на местата, предназначени за събиране на отпадни води от животни — Ограничаване на разпръскването — Забрана за разпръскване по зели с остър наклон и върху влажни, наводнени, запръзнали или покрити със сняг почви — Несъответствие на националната правна уредба)

(2014/С 395/04)

Език на производството: френски

Страни

Ищец: Европейска комисия (представители: E. Manhaeve, B. Simon и J. Hottiaux)

Ответник: Френска република (представители: G. de Bergues, S. Menez и D. Colas)

Диспозитив

- 1) Като не е приела мерки, необходими за пълното и правилно прилагане на всички изисквания, наложени ѝ с член 5, параграф 4 от Директива 91/676/ЕИО на Съвета от 12 декември 1991 година за опазване на водите от замърсяване с нитрати от селскостопански източници във връзка с буква А, точки 1 — 3 и 5 от приложение II и с параграф 1, точки 1 — 3 и параграф 2 от приложение III към тази директива, Френската република не е изпълнила задълженията си по посочената директива, тъй като според приетото за прилагането ѝ национално законодателство:

- не са предвидени периоди на забрана за разпръскване на подобряващите почвата вещества от вид I за есенните полски култури и за засетите преди повече от шест месеца пасища,
- периодът на забрана за разпръскване на подобряващите почвата вещества от вид I за пролетните полски култури е само през месеците юли и август,
- забраната за разпръскване на подобряващите почвата вещества от вид II за есенните полски култури е само в периода между 1 ноември и 15 януари и забраната за разпръскване на подобряващите почвата вещества от вид III за същите култури не продължава след 15 януари,
- периодът на забрана за разпръскване на подобряващите почвата вещества от вид II за пролетните полски култури не продължава след 15 януари,
- предвиденият период на забрана за разпръскване на подобряващите почвата вещества от вид II за засетите преди повече от шест месеца пасища е само от 15 ноември и забраната за разпръскване на подобряващите почвата вещества от вид III за тези пасища и в планинските области не е продължена до края на м. февруари,
- до 1 юли 2016 г. при изчисляването на капацитета за събиране все още ще може да се взима предвид график за забрана на разпръскването, който не отговаря на изискванията на посочената директива,
- складирането на полето на колпостиран със слама твърд оборски тор е разрешено в продължение на десет месеца,
- тази правна уредба не гарантира на земеделските стопани и на контролните органи възможност да изчисляват правилно количеството азот, което може да бъде разпръснато, за да се гарантира балансираното обогатяване на почвата,
- за млечните крави стойностите на отделяния азот се определят въз основа на отделеното с екскрементите количество азот, при което не се отчитат различните равнища на производство на мляко, и въз основа на коефициент на изпаряване 30 %,
- за другите говеда стойностите на отделяния азот се определят въз основа на коефициент на изпаряване 30 %,
- за свинете не са определени стойностите на отделяния азот за твърдите животински отпадъци,
- за птиците стойностите на отделяния азот се определят въз основа на неправилен коефициент на изпаряване 60 %,
- за овцете стойностите на отделяния азот се определят въз основа на коефициент на изпаряване 30 %,
- за козите стойностите на отделяния азот се определят въз основа на коефициент на изпаряване 30 %,
- за конете стойностите на отделяния азот се определят въз основа на коефициент на изпаряване 30 %,
- за зайците стойностите на отделяния азот се определят въз основа на коефициент на изпаряване 60 %,
- в посочената правна уредба няма съобразени с изискванията на принципа на правна сигурност ясни, точни и обективни критерии относно условията за разпръскване на подобряващи почвата вещества върху земи с остър наклон, и
- са разрешени разпръскването на подобряващите почвата вещества от видове I и III върху почви, голяма част от които са замръзнали, разпръскването на подобряващите почвата вещества от вид I върху покрити със сняг почви, разпръскването на подобряващи почвата вещества върху почви, замръзнали само на повърхността в резултат на цикъл от замръзване и размразяване в рамките на двадесет и четири часа, както и разпръскването на колпостираните със слама животински торове и колпост от животински отпадъци, върху почвите, голяма част от които са замръзнали.

- 2) Отхвърля иска в останалата част.
- 3) Осъжда Френската република да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 217, 21.7.2012 г.

Решение на Съда (втори състав) от 4 септември 2014 г. — YKK Corp., YKK Holding Europe BV, YKK Stocko Fasteners GmbH/Европейска комисия

(Дело С-408/12 Р) (¹)

(Обжалване — Картели — Пазари на циповете и на другите закопчалки, както и на машините за поставяне — Последователна отговорност — Законна горна граница на глобата — Член 23, параграф 2 от Регламент № 1/2003 — Понятие за предприятие — Лична отговорност — Принцип на пропорционалност — Възпиращ коефициент)

(2014/С 395/05)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподатели: YKK Corp., YKK Holding Europe BV, YKK Stocko Fasteners GmbH (представители: D. Arts, W. Devroe, E. Winter и F. Miotto, адвокати)

Друга страна в производството: Европейска комисия (представители: A. Vouquet и R. Sauer)

Диспозитив

- 1) Отменя решение на Общия съд на Европейския съюз по дело YKK и др./Комисия (EU:T:2012:322) в частта относно прилагането с оглед на определянето на максимален размер на глобата и в рамките на сътрудничеството в базелско-вуперталски и амстердамски кръгове на пазара на металните и пластмасови закопчалки и на машините за поставяне, на горна граница от 10 %, изчислена въз основа на оборота на групата YKK през годината, предхождаща приемането на Решение С(2007) 4257 окончателен на Комисията от 19 септември 2007 година относно производство съгласно член [81 ЕО] (дело COMP/39.168 — РО/Твърда кинкалория: Закопчалки), що се отнася до периода на нарушението, за който само YKK Stocko Fasteners GmbH носи отговорност.
- 2) Отхвърля жалбата в останалата ѝ част.
- 3) Отменя член 2, параграф 2 от посоченото Решение С(2007) 4257 окончателен в частта относно изчисляването на глобата, за която само YKK Stocko Fasteners GmbH е отговорно, в рамките на сътрудничеството в базелско-вуперталски и амстердамски кръгове.
- 4) Определя на 2 792 800 EUR размера на глобата, наложена на YKK Stocko Fasteners GmbH за нарушението, за което само то отговаря, в рамките на сътрудничеството в базелско-вуперталски и амстердамски кръгове.
- 5) Осъжда YKK Corporation, YKK Holding Europe BV и YKK Stocko Fasteners GmbH да понесат направените от тях съдебни разноски в първоинстанционното производство и в производството по обжалване и да заплатят три четвърти от тези на Европейската комисия.
- 6) Осъжда Европейската комисия да понесе една четвърт от съдебните разноски, направени от нея както в първоинстанционното производство, така и в производството по обжалване.

(¹) ОВ С 343, 10.11.2012 г.